

13 -11- 2003

12 -12- 2003

NR.
N°

69001/60321

PARITAIR COMITÉ VOOR DE
GROOTHANDELAARS-VERDELERS IN
GENEESMIDDELEN

COMMISSION PARITAIRE POUR LES
GROSSISTES-REPARTITEURS DE
MEDICAMENTS

PC 321

CP 321

COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST
VAN 4 NOVEMBER 2003 BETREFFENDE
PREMIES EN OVERLONEN

CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL
DU 4 NOVEMBRE 2003 RELATIVE AUX
PRIMES ET SURSALAIRES

HOOFDSTUK 1 - TOEPASSINGSGBIED

CHAPITRE 1 - CHAMP D'APPLICATION

Artikel 1 - Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die vallen onder het toepassingsgebied van het Paritair comité voor de groothandelaars-verdelers in geneesmiddelen.

Article 1 - La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des grossistes-répartiteurs de médicaments.

HOOFDSTUK 2 - EINDEJAARSPREMIE

CHAPITRE 2 - PRIME DE FIN D'ANNEE

Artikel 2 - Een eindejaarspremie wordt toegekend aan de werklieden en werksters en de mannelijke en vrouwelijke bedienden die in dienst zijn op 31 december en op dezelfde datum ten minste zes maanden anciënniteit hebben in de onderneming.

Article 2 - Une prime de fin d'année est octroyée aux ouvriers et ouvrières et aux employés et employées qui sont en service au 31 décembre et qui comptent à la même date au moins une ancienneté de six mois dans l'entreprise.

Bekomen ook deze premie, zij die in de loop van het dienstjaar met pensioen of brugpensioen zijn gegaan, evenals de om economische redenen ontslagen werknemers, op voorwaarde dat ze bij hun ontslag ten minste 6 maanden dienst hadden.

Sont également bénéficiaires de cette prime, les pensionné(e)s et prépensionné(e)s dans le courant de l'exercice ainsi que les travailleurs licenciés pour des raisons économiques, à condition d'avoir au moins six mois d'ancienneté à la date du licenciement.

Het bedrag van de eindejaarspremie is vastgesteld :

Le montant de la prime de fin d'année est fixé :

- voor de mannelijke en vrouwelijke bedienden die het ganse jaar in dienst geweest zijn : op het bedrag van het werkelijke loon van de maand december;

- pour les employés et employées qui ont été en service pendant toute l'année : au montant de la rémunération réelle du mois de décembre;

- voor de werklieden en werksters die het ganse jaar in dienst geweest zijn : op 160 keer het uurloon van de maand december.

Voor de werklieden en werksters en de mannelijke en vrouwelijke bedienden die niet gedurende het ganse jaar in de onderneming in dienst geweest zijn wordt het bedrag van de hiervoor vastgestelde eindejaarspremie in twaalfden betaald voor elke volledige gewerkte maand.

Dit bedrag mag verminderd worden naar verhouding van de afwezigheden die zich in de loop van het jaar hebben voorgedaan, behalve die afwezigheden die voortvloeien uit de toepassing van de wettelijke, reglementaire en overeengekomen bepalingen inzake jaarlijkse vakantie, feestdagen, klein verlet, beroepsziekten, arbeidsongevallen en de eerste dertig dagen van ziekte-, ongeval- of kraamverlof. De eindejaarspremie wordt vóór 25 december uitbetaald.

De bovenvermelde bepalingen zijn niet toepasselijk op :

- de ondernemingen die in de loop van het jaar een evenwaardig voordeel toekennen, welke ook de benaming ervan weze, hetzij in de vorm van een conventionele premie; hetzij als gift;
- op de ondernemingen die op hun niveau per overeenkomst de lonen en andere arbeidsvoorwaarden van hun mannelijke en vrouwelijke bedienden en hun werklieden en werksters regelen, voor zover de in deze overeenkomst toegekende voordelen samen genomen ten minste gelijk zijn aan de voordelen bepaald bij deze collectieve arbeidsovereenkomst.

- pour les ouvriers et ouvrières qui ont été en service pendant toute l'année : a 160 fois le salaire horaire du mois de décembre.

Pour les employés et employées et les ouvriers et ouvrières qui n'ont pas été en service pendant toute l'année, le montant de la prime de fin d'année fixé ci-avant est payé en douzième par mois entièrement preste.

Le montant peut être diminué au prorata des absences qui se sont produites au cours de l'année, sauf celles qui découlent de l'application des dispositions légales, réglementaires et conventionnelles relatives aux congés annuels, aux jours fériés, aux petits chômages, aux maladies professionnelles, les accidents du travail et des trente premiers jours de congé de maladie, d'accident ou de maternité. La prime de fin d'année sera payée avant le 25 décembre.

Les dispositions ci-dessus ne sont pas applicables :

- aux entreprises accordant dans le courant de l'année un avantage au moins équivalent, quelle qu'en soit la dénomination, soit sous forme de prime conventionnelle, soit a titre de libéralité;
- aux entreprises réglant a leur niveau par convention les rémunérations et autres conditions de travail de leurs employés et employées et leurs ouvriers et ouvrières, pour autant que les avantages consentis par cette convention soient globalement au moins équivalents aux avantages prévus par la présente convention collective de travail.

HOOFDSTUK 3 - STRUCTURELE OVERUREN

Artikel 3 - Structurele overuren kunnen na beslissing van de Ondernemingsraad omgezet worden in definitieve aanwervingen. Onder structurele overuren wordt verstaan de overuren die op het niveau van een dienst gepresteerd worden en die gedurende een ononderbroken periode van zes maanden elke week ten minste gelijk zijn aan een normale halftijdse prestatie.

HOOFDSTUK 4 - TOESLAG

Artikel 4 - Voor prestaties vóór 6 uur 30 en voor prestaties na 20 uur wordt een toeslag van 25 % bovenop het normale loon betaald.

HOOFDSTUK 5 - JAARLIJKSE VAKANTIE

Artikel 5 - Een aanvullend dubbel vakantiegeld ten bedrage van 173,53euro wordt aan de werknemers toegekend in de maand juni van elk jaar en dit volgens de toekenningsvoorwaarden en -modaliteiten vastgesteld door de wetgeving op de jaarlijkse vakantie voor wat betreft het dubbel vakantiegeld.

In de ondernemingen die aan hun personeel een eindejaarspremie of gelijkaardige voordelen toekennen waarvan het bedrag hoger ligt dan het loon van de maand december, mogen deze voordelen in mindering gebracht worden van het aanvullend dubbel vakantiegeld.

HOOFDSTUK 6 -BESTAANSZEKERHEID

Artikel 6 - De werkgevers zullen aan hun arbeiders die door hen ontslagen werden en die dientengevolge werkloosheidsuitkeringen

CHAPITRE 3 - HEURES SUPPLEMENTAIRES STRUCTURELLES

Article 3 - Les heures supplémentaires structurelles peuvent être transposées en embauches définitives après décision du Conseil d'entreprise. On comprend par heures supplémentaires structurelles les heures supplémentaires qui sont prestées au niveau d'un service et qui sont au moins égales à une prestation à mi-temps normale chaque semaine pendant une période ininterrompue de six mois.

CHAPITRE 4 - COMPLEMENT

Article 4 - Un complément de 25 % en plus du salaire normal sera payé pour les prestations avant 6 heures 30 ou après 20 heures.

CHAPITRE 5 - VACANCES ANNUELLES

Article 5 - Un complément du doublé pécule de vacances d'un montant de 173,53 euros est accordé aux travailleurs au mois de juin de chaque année, et ceci dans les mêmes conditions et selon les mêmes modalités que celles prévues dans la réglementation concernant les vacances annuelles des travailleurs salariés pour ce qui concerne le doublé pécule de vacances.

Dans les entreprises qui accordent à leur personnel une prime de fin d'année, ou d'autres avantages analogues et équivalents dont le montant est plus élevé que la rémunération du mois de décembre, ces avantages peuvent être déduit de complément du doublé pécule de vacances.

CHAPITRE 6 - SECURITE D'EXISTENCE

Article 6 - Les employeurs paieront à leurs ouvriers qu'ils ont licenciés et qui perçoivent de ce fait des allocations de chômage en application

4

genieten in toepassing van de wetgeving op de werkloosheidsverzekering, een aanvullende werkloosheidsvergoeding betalen ten bedrage van 5 euro per dag (in de vijfdaagse werkweek) gedurende één maand wanneer zij ten minste tien jaar werden tewerkgesteld in de onderneming of gedurende twee maanden wanneer zij ten minste twintig jaar werden tewerkgesteld in de onderneming. De regeling geldt niet bij op brugpensioenstelling.

HOOFDSTUK 7 - WERKKLEDIJ

Artikel 7 - De technische werkplaatsbedienden en de technische laboratoriumbedienden, tewerkgesteld onder dezelfde arbeidsvoorwaarden als de werklieden en werksters aan wie werkkledij wordt verstrekt, ontvangen eveneens dergelijke kleding

HOOFDSTUK 8 - SLOTBEPALINGEN

Artikel 8 - Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt en heft de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 mei 2002 tot vaststelling van de arbeids- en loonvoorwaarden op.

Artikel 9 - Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2003. Ze is gesloten voor onbepaalde tijd en kan worden opgezegd door elk van de partijen mits een opzegging van drie maanden, bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair comité voor de groothandelaars-verdelers in geneesmiddelen.

de la législation sur l'assurance-chômage, une allocation de chômage complémentaire s'élevant à 5 euros par jour (dans le régime cinq jours/semaine) durant un mois s'ils ont une ancienneté d'au moins dix ans dans l'entreprise ou durant deux mois s'ils ont une ancienneté d'au moins vingt ans dans l'entreprise. Le régime n'est pas d'application en cas de prépension

CHAPITRE 7 - VETEMENTS DE TRAVAIL

Article 7 - Le personnel technique d'atelier et le personnel technique de laboratoire occupé dans les mêmes conditions de travail que les ouvriers et ouvrières, a qui un vêtement de travail est octroyé, bénéficie également d'un tel vêtement.

CHAPITRE 8 - DISPOSITIONS FINALES

Article 8 - La présente convention collective de travail remplace et abroge la convention collective de travail du 29 mai 2002 fixant les conditions de travail et de rémunération

Article 9 - La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2003. Elle est conclue pour une durée indéterminée et peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de trois mois, par lettre recommandée au président de la Commission paritaire des grossistes-répartiteurs de médicaments.